

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

Bluetooth stereo headset

SHB6017/10

SHB6017/28



PT

Manual do utilizador

PHILIPS

1	Importante	2
	Segurança auditiva	2
	Campos eléctricos, magnéticos e electromagnéticos (CEM)	2
	Informações Gerais	2
	Eliminação do seu antigo produto	2
	Eliminação da bateria	2
	Retire a bateria integrada	2
	Aviso para a União Europeia	3
	Marcas comerciais	3

2	O seu auricular estéreo Bluetooth	4
	Introdução	4
	Conteúdo da embalagem	4
	Compatibilidade	4
	Visão geral do seu auricular estéreo Bluetooth	5

3	Introdução	6
	Carregar o auricular	6
	Emparelhar o auricular com o telemóvel	6

4	Utilizar o auricular	7
	Ligar o auricular ao seu telemóvel	7
	Poupança de energia automática	7
	Consiga a melhor adaptação	7
	Operar o auricular	7
	Gerir chamadas em conferência	7
	Indicações de LED e sonoras	8
	Limpar o auricular	8

5	Dados técnicos	9
----------	-----------------------	----------

6	Perguntas frequentes	10
----------	-----------------------------	-----------

1 Importante

Segurança auditiva



⚡ Perigo

- Para evitar danos na sua audição, limite o tempo de utilização do auricular no volume mais elevado e defina o volume para um nível seguro. Quanto mais elevado for o volume, menor é o tempo seguro de audição.

Certifique-se de que respeita as seguintes directrizes ao utilizar os auscultadores.

- Ouça a um volume moderado durante períodos de tempo razoáveis.
- Tenha cuidado para não aumentar continuamente o volume à medida que a sua audição se adapta.
- Não aumente o volume de forma a que não consiga ouvir o que se passa à sua volta.
- Deve ter cuidados especiais ou deixar de utilizar temporariamente o dispositivo em situações potencialmente perigosas.
- A pressão sonora excessiva dos auriculares e auscultadores pode provocar perda de audição.
- Utilizar este auricular colocado em ambos os ouvidos durante a condução não é recomendável e pode ser ilegal em algumas áreas enquanto conduz.
- Para a sua segurança, evite distrações causadas por música ou chamadas enquanto se encontra no trânsito ou em ambientes potencialmente perigosos.

Campos eléctricos, magnéticos e electromagnéticos (CEM)

1. A Royal Philips Electronics fabrica e comercializa muitos produtos de consumo que, tal como qualquer aparelho electrónico em geral, têm a capacidade de emitir e receber sinais electromagnéticos.
2. Um dos mais importantes princípios empresariais da Philips é a implementação de todas as medidas de saúde e segurança necessárias nos seus produtos, de forma a cumprir todos os requisitos legais aplicáveis, bem como normas dos CEM aplicáveis no momento de fabrico dos produtos.
3. A Philips está empenhada em desenvolver, produzir e comercializar produtos que não causem efeitos adversos na saúde.
4. A Philips confirma que se os seus produtos forem devidamente utilizados para o fim a que se destinam são seguros de utilizar, de acordo com as provas científicas actualmente disponíveis.
5. A Philips desempenha um papel activo no desenvolvimento de normas internacionais sobre CEM e segurança, permitindo à Philips incorporar previamente melhoramentos no processo de fabrico dos seus produtos.

Informações Gerais

Para evitar danos ou avarias:

- Não exponha o auricular a calor excessivo.
- Não deixe cair o auricular.
- O auricular pode ser lavado em água corrente, mas o cabo de carregamento não pode ser exposto a pingos ou salpicos.
- Não permita que o auricular seja mergulhado em água.

- Não utilize quaisquer agentes de limpeza que contenham álcool, amoníaco, benzina ou abrasivos.

Acerca das temperaturas de funcionamento e armazenamento

- Não utilize, nem guarde num local onde a temperatura seja inferior a -15°C ou superior a 55°C, visto que isto pode reduzir a durabilidade da bateria.
- A bateria integrada não deve ser exposta a calor excessivo, como por exemplo a luz solar, fogo ou fontes de calor semelhantes.
- Assegure-se de que não há nenhum objecto estranho dentro da cobertura do USB e feche-a bem.

Eliminação do seu antigo produto

O produto foi concebido e fabricado com materiais e componentes de alta qualidade, que podem ser reciclados e reutilizados.



Quando este símbolo de um caixote de lixo com um traço por cima constar de um produto, significa que esse produto está abrangido pela Directiva Europeia 2002/96/CE.

Informe-se acerca do sistema de recolha selectiva local para produtos eléctricos e electrónicos.

Proceda de acordo com as regulamentações locais e não elimine os seus antigos produtos juntamente com o lixo doméstico.

A eliminação correcta do seu produto antigo evita potenciais consequências nocivas para o ambiente e para a saúde pública.

Eliminação da bateria

O produto contém pilhas abrangidas pela Directiva Europeia 2006/66/EC, as quais não podem ser eliminadas juntamente com os resíduos domésticos.



Informe-se sobre o sistema de recolha selectiva local de pilhas.

A eliminação correcta das pilhas ajuda a evitar potenciais consequências negativas para o ambiente e para a saúde humana.

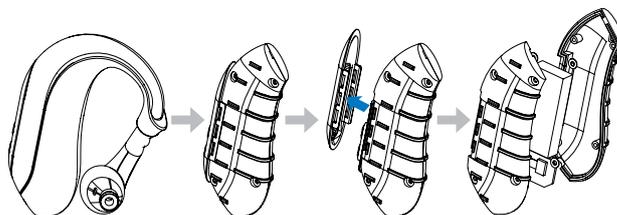
Retire a bateria integrada



Aviso

- Assegure-se de que o auricular está desligado do cabo de carregamento USB antes de retirar a bateria.

Se não houver nenhum sistema de recolha/reciclagem para produtos electrónicos no seu país, pode proteger o meio ambiente retirando e reciclando a bateria antes de eliminar o auricular.



Aviso para a União Europeia



A Philips Consumer Lifestyle, BG Accessories, declara que este auricular Bluetooth SHB6017 da Philips cumpre os requisitos essenciais e outras disposições relevantes da Directiva 1999/5/CE. Este produto foi concebido, testado e fabricado de acordo com a directiva europeia R&TTE 1999/5/CE.

Marcas comerciais

As marcas comerciais são propriedade de Koninklijke Philips Electronics N.V. ou dos seus respectivos proprietários. A palavra e os logótipos da marca Bluetooth são da propriedade da Bluetooth SIG, Inc. e qualquer utilização destas marcas pela Koninklijke Philips Electronics N.V. é feita sob licença.

2 O seu auricular estéreo Bluetooth

Parabéns pela compra do seu produto e bem-vindo à Philips! Para beneficiar na totalidade do suporte que a Philips oferece, registre o seu produto em www.philips.com/welcome.

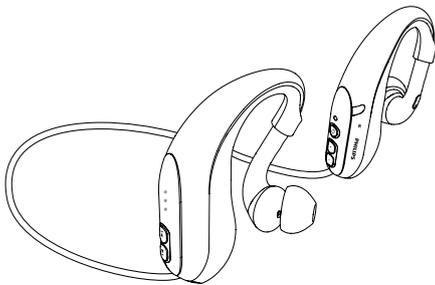
Introdução

Com o auricular estéreo Bluetooth Philips SHB6017 pode desfrutar de chamadas cómodas em mãos livres sem fios. Auricular macio com design ergonómico proporciona conforto para uma utilização durante todo o dia. Pode recarregar seu auricular facilmente no seu computador ou com um carregador USB.

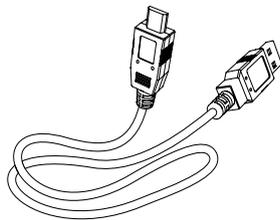
Despenda de alguns minutos para conhecer melhor as potencialidades do seu auricular estéreo Bluetooth da Philips.

Conteúdo da embalagem

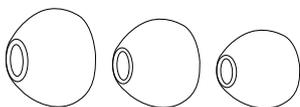
Verifique e identifique o conteúdo da embalagem:



- Auricular Bluetooth



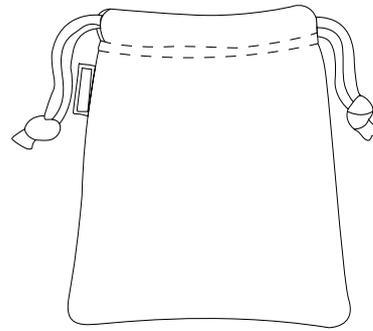
- Cabo de carregamento USB



- Auriculares em borracha substituíveis



- Guia de Início Rápido



- Bolsa

Compatibilidade

O seu auricular é compatível com telemóveis com Bluetooth. Inclui a versão de Bluetooth 2.1. Também funciona com dispositivos que possuem outras versões de Bluetooth compatíveis com o Perfil de auricular (HSP), (A2DP - Perfil avançado de distribuição de áudio, AVRCP - Perfil de controlo remoto de áudio-vídeo), o Perfil de mãos-livres (HFP) e o Perfil de controlo remoto de áudio/vídeo (AVRCP).

Visão geral do seu auricular estéreo Bluetooth



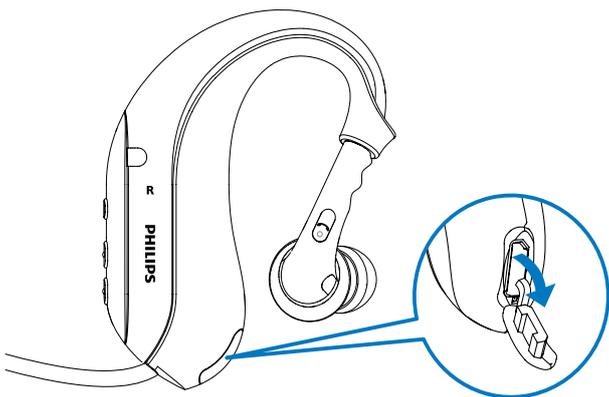
3 Introdução

Carregar o auricular

Aviso

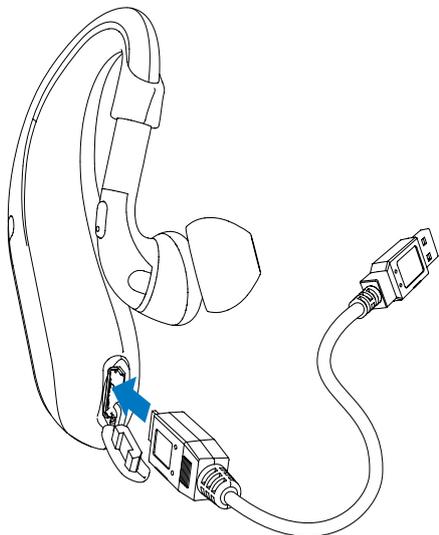
- Antes de utilizar seu auricular para a primeira vez, carregue a bateria durante quatro horas para uma capacidade e uma durabilidade otimizadas da bateria.
- Utilize apenas o cabo original de carregamento USB para evitar danos.
- Termine a sua chamada antes de carregar o auricular, visto que a ligação do auricular para carregamento irá desligar a unidade.
- Pode operar o auricular normalmente durante o carregamento.

1 Retire a tampa do USB.



2 Ligue o auricular a uma porta USB com alimentação utilizando o cabo de carregamento USB.

- ↳ O LED acende a vermelho durante o carregamento e desliga quando o auricular estiver totalmente carregado.



Dica

- Normalmente, um carregamento completo demora 2 horas.

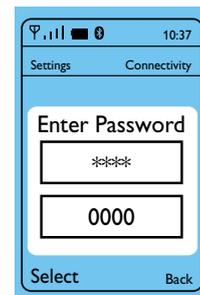
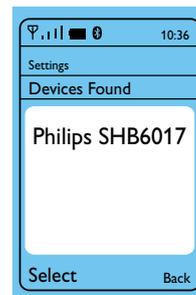
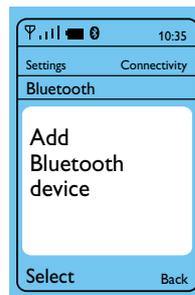
Emparelhar o auricular com o telemóvel

Antes de utilizar o auricular com um telemóvel pela primeira vez, emparelhe-o com o telemóvel. Um emparelhamento bem sucedido estabelece uma ligação encriptada única entre o auricular e o telemóvel. O auricular guarda as últimas três ligações na memória. Se tentar emparelhar mais do que três dispositivos, a ligação para o dispositivo emparelhado há mais tempo é substituída.

- 1 Assegure-se de que o telemóvel está ligado e a sua função Bluetooth está activada.
- 2 Assegure-se de que o auricular está carregado e desligado.
- 3 Prima  até o LED ficar intermitente a **vermelho** e **azul** alternadamente. Não pare de premir o botão depois de ver apenas o LED azul.
 - ↳ O auricular encontra-se no modo de emparelhamento, que dura cinco minutos.
- 4 Emparelhe o auricular com o telemóvel. Para mais detalhes, consulte o manual do utilizador do telemóvel.

De seguida é apresentado um exemplo de emparelhamento.

- 1 No menu Bluetooth do telemóvel, procure o auricular.
- 2 Em telemóveis com Bluetooth 2.1 ou superior, não é necessário introduzir um código.
- 3 Nos dispositivos encontrados, seleccione **Philips SHB6017**.
 - Introduza "0000" (4 zeros), se lhe for solicitado o código PIN do auricular.



4 Utilizar o auricular

Ligar o auricular ao seu telemóvel

- 1 Com o telemóvel ligado, prima ϕ até o LED acender para ligar o auricular.
 - ↳ Depois de activado, o auricular volta a ligar-se automaticamente ao último dispositivo ao qual estava ligado.
 - ↳ Se o último dispositivo ligado não estiver disponível, o auscultador tenta ligar-se ao penúltimo dispositivo ligado ao auricular. Se ele não conseguir encontrar este aparelho, ele procurará todos os dispositivos emparelhados anteriormente por ordem cronológica, até encontrar um dispositivo para se ligar. O auricular guarda até três dispositivos emparelhados anteriormente.

Dica

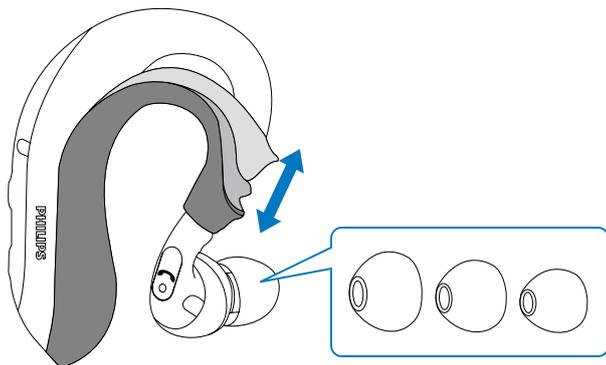
- Se ligar o telemóvel ou a sua função de Bluetooth **depois** de ligar o auricular, ligue o auricular através do menu Bluetooth do seu telemóvel.

Poupança de energia automática

Se o auricular não conseguir encontrar nenhum dispositivo Bluetooth ao seu alcance dentro de um período de cinco minutos, ele desliga-se automaticamente para poupar bateria.

Consiga a melhor adaptação

- 1 Escolha os auriculares que se adaptam melhor ao seu canal auditivo.
- 2 Encaixe delicadamente o gancho para as orelhas para que este se adapte às mesmas.
- 3 Ajuste a parte de borracha do gancho para as orelhas para a altura que considerar mais confortável.
- 4 Rode os auriculares para a posição correcta para uma melhor adaptação e isolamento de ruído.



Operar o auricular

Entrar no modo de emparelhamento	Assegure-se de que o auricular está desligado. Prima ϕ até o LED ficar intermitente a vermelho e a azul, alternadamente.
Verificar a bateria	Na primeira utilização: Mantenha ϕ premido durante 2 segundos. Durante o funcionamento: Mantenha VOL + e VOL - - premidos simultaneamente. >50%: 1 intermitência azul >25%: 2 intermitências vermelhas <25%: 3 intermitências vermelhas
Ligar/desligar o auricular	Mantenha ϕ premido até o LED ligar/desligar.
Reproduzir/pausar música	Toque em ⏮
Parar a música	Manter ⏮ premido
Faixa seguinte / anterior	Toque em ⏮ / ⏭
Ajustar o volume	Prima VOL + / VOL -
Atender / terminar uma chamada	Toque em ⏮
Rejeitar chamada	Manter ⏮ premido
Remarcar o último número	Premir ⏮ duas vezes rapidamente.
Activar marcação por voz*	Manter ⏮ premido até ouvir um sinal sonoro.
Cortar o som/repor o som do microfone	Tocar duas vezes em ⏮ durante uma chamada.
Transferir uma chamada para um telemóvel	Manter ⏮ premido durante uma chamada.

* Disponível se for suportado pelo seu telemóvel.

Gerir chamadas em conferência

Se o seu telemóvel e o seu fornecedor de serviços suportarem chamadas em conferência, poderá geri-las através do auricular:

Para reter a chamada activa e aceitar uma chamada em espera	Prima ⏮ enquanto está a receber a 2.ª chamada.
Para terminar a chamada activa e aceitar uma chamada em espera	Mantenha ⏮ premido enquanto está a receber a 2.ª chamada.
Para alternar entre chamadas	Prima ⏮ durante uma chamada.

Indicações de LED e sonoras

○ LED vermelho/azul está intermitente alternadamente.	○ auricular está pronto para o emparelhamento.
○ LED azul apresenta uma intermitência a cada 6 segundos.	○ auricular está ligado ao dispositivo.
○ LED vermelho apresenta uma intermitência a cada 3 segundos.	○ auricular não está ligado.
○ LED azul apresenta uma intermitência a cada meio segundo.	Está a ser recebida/effectuada uma chamada.
○ LED azul apresenta uma intermitência a cada segundo.	○ auricular está activo numa chamada.
○ LED vermelho apresenta três intermitências e emite dois sinais sonoros a cada minuto.	A bateria está fraca.
LED vermelho contínuo.	○ auricular está a carregar.
○ LED está desligado.	○ auricular está desligado./ Carregamento concluído.
○ auricular emite um sinal sonoro a cada 5 segundos.	○ som do microfone está cortado.

Limpar o auricular

Algumas formas de limpar o auricular:

- Passe um pano limpo.
- Lave-o sob água corrente.



Atenção

- Não mergulhe com este produto, nem o submerja em água.

5 Dados técnicos

- Até 4,5 horas de tempo de reprodução ou 5 horas de tempo de conversação
- Até 120 horas de tempo em espera
- Duração normal de um carregamento completo: 2 horas
- Bateria de polímeros de lítio recarregável (105 mAh)
- Bluetooth 2.1, suporte de Bluetooth estéreo (A2DP - Perfil avançado de distribuição de áudio, AVRCP - Perfil de controlo remoto de áudio-vídeo), suporte de Bluetooth mono (HSP - Perfil de auricular, HFP Perfil de mãos-livres)
- Eliminação de eco acústico
- Supressão de ruído com microfone duplo
- Gancho ajustável de orelha
- Design do auricular com isolamento de ruído
- Alcance de funcionamento até 10 metros
- Auriculares de 3 tamanhos incluídos
- Bolsa de secagem rápida incluída
- Resistente à transpiração e totalmente lavável

As especificações estão sujeitas a alteração sem aviso prévio.

6 Perguntas frequentes

Auricular Bluetooth não liga.

- Bateria está fraca.
 - ↳ Carregue o auricular.

Sem ligação a um telemóvel.

- Bluetooth desactivado.
 - ↳ Active a função de Bluetooth do seu telemóvel e ligue o telemóvel antes de ligar o auricular.

O emparelhamento não funciona.

- O auricular não está no modo de emparelhamento.
 - ↳ Siga os passos descritos neste manual do utilizador.
 - ↳ Tem de ver as luzes LED intermitentes a vermelho e azul, alternadamente, antes de soltar o botão ϕ . Não pare de premir o botão depois de ver apenas o LED azul.

O telemóvel não detecta o auricular.

- **O auricular pode estar ligado a um dispositivo emparelhado anteriormente.**
 - ↳ Desligue o dispositivo ligado actualmente ou coloque-o num local fora do alcance do auricular.
- **Os emparelhamentos podem ter sido repostos ou o auricular pode ter sido previamente emparelhado com outro dispositivo.**
 - ↳ Emparelhe novamente o auricular com o telemóvel conforme descrito neste manual do utilizador.

A marcação por voz ou remarcação não funciona.

- O seu telemóvel pode não suportar esta função.

O meu interlocutor não me ouve e eu ouço um sinal sonoro com um intervalo de alguns segundos.

- O som do microfone está cortado.
 - ↳ Prima \mathcal{M} duas vezes rapidamente para activar o microfone.

A qualidade de áudio é baixa e ouve-se um ruído tipo crepitação.

- A fonte de áudio Bluetooth está fora do alcance.
 - ↳ Reduza a distância entre o auricular e a fonte de áudio Bluetooth ou elimine os obstáculos entre eles.
- O auscultador não está posicionado correctamente.
 - ↳ Assegure-se de que posiciona o auricular conforme descrito neste manual do utilizador e que ajusta o gancho para as orelhas da forma que melhor se adapta às mesmas.

Consigo ouvir, mas não consigo controlar a música no meu dispositivo (p. ex., avançar/retroceder).

- A fonte de áudio de Bluetooth não suporta AVRCP.
 - ↳ Verifique o manual do utilizador da sua fonte de áudio.

Visite www.philips.com/welcome para assistência adicional.

EC DECLARATION OF CONFORMITY

(DECLARATION DE CONFORMITE CE)

We / Nous, PHILIPS CONSUMER LIFESTYLE B.V.
(Name / Nom de l'entreprise)

TUSSENDIEPEN 4, 9206 AD DRACHTEN, THE NETHERLANDS
(address / adresse)

Declare under our responsibility that the electrical product(s):
(Déclarons sous notre propre responsabilité que le(s) produit(s) électrique(s):)

PHILIPS

SHB6017, SHB6017/XX
(where xx=00 to 99)

.....
(brand name, nom de la marque)

.....
(Type version or model, référence ou modèle)

Bluetooth Stereo Headset

.....
(product description, description du produit)

To which this declaration relates is in conformity with the following harmonized standards:
(Auel quel cette déclaration se rapporte, est conforme aux normes harmonisées suivantes)

(title, number and date of issue of the standard / titre, numéro et date de parution de la norme)

EN 300 328 V1.7.1:2006
EN 301 489-1 V1.8.1:2008;
EN 301 489-17 V1.3.2:2008
EN 50371:2002
EN 60950-1:2006/A11:2009

Following the provisions of :
(Conformément aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes de:)

1999/5/EC (R&TTE Directive) (Directive R&TTE 1999/5/CE)

And are produced under a quality scheme at least in conformity with ISO 9001 or CENELEC Permanent Documents

(Et sont fabriqués conformément à une qualité au moins conforme à la norme ISO 9001 ou aux Documents Permanents CENELEC)

The Notified Body SGS 2150 performed Notified Body Opinion
(L'Organisme Notifié) (Name and number/ nom et numéro) (a effectué) (description of intervention / description de l'intervention)

And issued the certificate, ZD02H0004
(et a délivré le certificat) (certificate number / numéro du certificat)

Remarks:
(Remarques:)

Drachten, The Netherlands, Jan. 03, 2011
.....
(place, date / lieu, date)

A.Speelman, CL Compliance Manager
.....
(signature, name and function / signature, nom et fonction)



